



دفتري شروط حقوقي ومالي لإعلان مناقصة داخلية -خارجية للمرة الثانية للملف رقم ٨ /٢٠٢٤/أ

تنفيذ مشروع صيانة وتجهيز عنفة وضغط تدمر وتركيبهما في موقع محطة الريان

**Financial And Legal Tender Book for an Internal /External for the second time Tender Related To T/File No.8 /2024/A for project of overhauling ,repairing and re constructing Palmyra gas turbine & compressor in Al Rvan station**

In virtue of rules of the law No./51/ of the year 2004 including contracts system, especially the third section.

استناداً لأحكام القانون رقم ٥١/ لعام ٢٠٠٤ المنظمين نظام العقود لاسيما الفصل الثالث منه.

**First Article:**

**المادة الأولى:**

The following items are considered integral of legal and financial tender book related to the file No. 8/2024/A:

يعتبر كل مما يلي جزءاً لا يتجزأ من دفتري الشروط الحقوقي والمالي الخاص بالملف رقم ٨ /٢٠٢٤/ أ :

- 1- The Contracts System issued under the law No./51/ dated 2004.
- 2- The general Tender Book issued under the decree No./450/ dated 2004.
- 3- The Technical tender book.
- 4-The typical Contract issued by the cabinet and publicized in bulletin No.48/B of year 1978.
- 5- Advertisement for File No. 8/2024/A.

- ١- نظام العقود الصادر بالقانون رقم ٥١/ لعام ٢٠٠٤.
- ٢- دفتري الشروط العامة الصادر بالمرسوم رقم ٤٥٠/ لعام ٢٠٠٤.
- ٣- دفتري الشروط الفني.
- ٤- العقد النموذجي الصادر عن رئاسة مجلس الوزراء والمعتم بالبلاغ رقم ٤٨/ب لعام ١٩٧٨.
- ٥- الإعلان الخاص بالملف رقم ٨ /٢٠٢٤/ أ

**Second Article: Special Provisions:**

**المادة الثانية: أحكام خاصة:**

**1-The Bid Bond As the following:**

**أ- التأمينات :**

- for the external bidder in amount of \$/170.000/ only one hundred and seventy thousand USD.

١- التأمينات المؤقتة كما يلي:

- for the local bidder: in amount of S.P /1.964.690.000/ only one billion, nine hundred sixty four million, six hundred and ninety thousand Syrian pounds .

-للعروض الخارجي: / ١٧٠,٠٠٠ / دولار أمريكي فقط مائة وسبعون ألف دولار أمريكي لا غير.

- للعروض الداخلي: / ١,٩٦٤,٦٩٠,٠٠٠ / ل.س فقط مليار وتسعمائة وأربعة وستون مليون وستمائة وتسعون ألف ليرة سورية لا غير.

The bidder should submit the bid bond inside the first envelop of his offer or register it at SGC office before the end of the official working hours of the closing date.

على العارض تقديم التأمينات المؤقتة ضمن المغلف الأول من عرضه أو تسجيلها في الدبوان العام للشركة قبل نهاية الدوام الرسمي لأخر موعد لتقديم العروض.